

社會文化司司長辦公室

第75/2003號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第七條，以及第14/2000號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展局代局長黃有力學士或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與“黃如楷建築設計有限公司”簽訂原名為“射擊場”，現名為“澳門國際射擊中心”的圖則編製和工程進行期間的技術支援服務合同的附加合同。

二零零三年八月六日

社會文化司司長 崔世安

更正

鑒於公佈於二零零三年六月二十五日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第53/2003號社會文化司司長批示出現文誤，現根據第3/1999號法律第九條之規定，作出更正：

原文為：“與「恆美物業管理有限公司」簽訂……”

應改為：“與「恒美物業管理」簽訂……”。

二零零三年八月四日

社會文化司司長 崔世安

二零零三年八月六日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

運輸工務司司長辦公室

第68/2003號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第六條第二款和第七

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURADespacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 75/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente, substituto, do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no aditamento ao contrato de prestação de serviços de elaboração do projecto «Centro Internacional de Tiro de Macau», anteriormente designado por «Carreira de Tiro», e de assistência técnica durante as obras de empreitada do Centro Internacional de Tiro de Macau a projectar, a celebrar com a empresa «Gabinete de Arquitectura Eddie Wong, Limitada».

6 de Agosto de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Rectificação

Verificando-se uma inexactidão no Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 53/2003, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 26/2003, II Série, de 25 de Junho, procede-se, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999, à sua rectificação:

Onde se lê: «..... a celebrar com a empresa “Hang Mei Estate Management Co.”»

deve ler-se: «..... a celebrar com “Hang Mei Estate Management”».

4 de Agosto de 2003.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 6 de Agosto de 2003. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICASDespacho do Secretário para os Transportes
e Obras Públicas n.º 68/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Admi-